

The Analysis of Fictional Elements in Tale of Beautiful and Heart by Sibak Neyshaboory

A.Zabihnia Emran²

بررسی و تحلیل عناصر داستانِ غنایی حُسن و دل

سیبک نیشابوری

آسیه ذبیح نیا عمران¹

تاریخ دریافت: ۱۳۹۲/۰۳/۹

تاریخ پذیرش: ۱۳۹۲/۳/۲۹

چکیده

مولانا محمد بن یحیی سیبک نیشابوری، از شاعران و نویسنده‌گان قرن نهم هجری است، وی کتاب حُسن و دل را به سال ۸۴۰ هـ ق، ساخته است. حُسن و دل داستانی است غنایی که به زبان سمبلیک و با نثری مسجع نوشته شده و دارای تازگی‌ها و لطایف ویژه‌ای است.

چنان که از متن داستان برمی‌آید انگریه این تصنیف، نمایشنامه‌ای است پُرحداده برای دستیابی به «آب حیات» که نویسنده پس از عرض تأویلاتی بسیار و در مسیر این تلاش‌ها آدمی را به مقصد رهنمون می‌کند و اما در این نمایش، صحنه، تن و جان آدمی است، بازیگران، اعضای آن.

در این داستان بسیاری از جنبه‌ها و عناصر داستانی متعارف در ادبیات داستانی دیده می‌شود که هدف این مقاله بررسی و تحلیل فراوانی عناصر داستانی نظیر: زاویه دید، طرح، ساختار، اندیشه و تم، کشمکش، شخصیت و شخصیت پردازی، گفت‌وگو و زمان مکان است. گویی این داستان با بهره‌مندی از فنون عناصر داستان پردازی نوین بیان شده‌است. همچنین پرداخت عناصر داستانی در این داستان به گونه‌ای است که مخاطب در برخورد با آن به مثابه یکی از شخصیت‌های داستان حضور فعال دارد.

مقاله حاضر به منظور بررسی و تحلیل حُسن و دل سیبک نیشابوری، به شیوه کتابخانه‌ای نوشته شده است و یافته‌های پژوهش به شکل توصیفی و تحلیلی ارائه شده‌اند. کلیدواژه‌ها: حُسن و دل، آب حیات، عقل، عشق، داستان غنایی، عناصر داستان.

Abstract

Maulana Muhammad Yahya sibak neyshaboori, poets and writers of the ninth century AD Is his book «good heart» to the year 840 AH, is made. Hassan and heart The story is lyrical prose poem written and with symbolic language. And is just a special delicacy.

Its motivation is the story of the song, is an attempt to show Eventful to achieve «Abe hayat» which the author within Tavylaty In the course of these efforts, and the man destined to lead the View the scene, the man's body and soul, actors, members.

This story is in many respects a conventional story elements in fiction This paper can be seen that the frequency analysis of story elements such as: Angles, plot, structure, ideas and themes, conflicts, characters and characterization, Negotiation took place. Telling the story with the benefit of the techniques of fiction The new processor is presented. The payment of such elements in fiction stories Deal with it in such a way that the audience as one of the characters Story is active.

This paper is to analyze Swivel neishaboori good heart and the way The library is written in a descriptive and analytical findings are presented.

Keywords: Hosene Dell, Abe hayat, wisdom, love, lyrical story, story elements.

² Assistant Professor of Persian Language and literature , University of Payam-E-Noor

¹ استادیار دانشگاه پیام نور

Asieh.Zabihnia@gmail.com

مقدمه

مولانا محمد بن یحیی سبیک^۱ فتاحی نیشابوری از شاعران و نویسنده‌گان قرن نهم هجری است. (صفا، ۱۳۶۶: ۴۵۸/۴) وی داستان حسن و دل^۲ را یک بار به سال ۸۴۰ هجری، در قالب مثنوی سرود که پنج هزار بیت دارد و به بحره‌زج مسدس است؛ سبیک خود وی، خلاصه این منظومه را به نام حسن و دل به نثری مسجع نوشت که نمونه زیبایی از نثر دوران تیموری است.

«حسن و دل» قصه شاهزاده حسن و شاهزاده دل، داستانی رمزی و عاشقانه است. درون‌مایه این داستان، عشق شاهزاده «دل» فرزند «عقل» به شاهزاده «حسن» فرزند «عشق» است که سرانجام پس از طی مهالک فراوان و جنگ‌های بسیار و مصائب گوناگون «دل» به «حسن» می‌رسد. در این داستان «دل» مقامش در مغرب «گبد دماغ» و پادشاهی «قلعه بدنه» با او است، که در طلب «آبِ حیات» در تکاپوست و «نظر» را در این راه به جاسوسی می‌گمارد و او پس از عبور از شهر عافیت به یاری «همت» پادشاه شهر «هدایت» نشان «آب حیات» را که در مشرق سرزمین «عشق» است می‌جوید... به هر حال به فرموده فرزانه پور «داستان رازیانی لطیف و مکالمه‌ای جالب است و نیز عمق احسام در آن بسیار است» (فرزانه پور، ۱۳۶۴: ۸) مقاله حاضر تلاش دارد تا این داستان عاشقانه را از جهت عناصر داستان بررسی و تحلیل کند.

حسن و دل اثری تمثیلی و رمزی است با نگاهی به شخصیت‌ها و مکان‌های داستان درمی‌یابیم که حسن و دل از نوع داستان‌های رمزی و تمثیلی است و نسبت

۱- علیشیرنوایی و خواند میرآورده اند که او در آغاز تفاحی تخلص می‌کرد و بعد از آن تفاحی را به تفاحی بدل کرد (خواندمیر، ۱۳۳۳: ۱۵/۴) و (علیشیرنوایی، ۱۳۶۳: ۱۸۸). البته خود سبیک در دیوان «اسراری» و «خماری»، اسراری و خماری تخلص می‌کرد (به نقل از: حاجی خلیفه، ۱۴۱۰: ۱۶۲) و (دولتشاه سمرقندی، ۱۳۸۲، ۸۳: ۱۳۸۲).

۲- سبیک، حسن و دل منظوم خود را «دستور عشق» (روضه بستان) نامید. صفا در این خصوص می‌آورد: «موضوع حسن و دل همانست که در دستور عشق آمده است» (صفا، ۱۳۶۶: ۴۵۹/۴).

داستان‌های عاشقانه - رمزی از جمله موضوعات و مضماین ادب غنایی فارسی است که تعداد زیادی از شاعران فارسی‌زبان به آن‌ها رغبت نشان داده‌اند. بی‌شک این گرایش و توجه به دلیل جاذبه و کشش این‌گونه داستان‌ها است.

داستان‌های عاشقانه بسط یافته‌ی شعر غنایی است. در غزل مفهوم عشق به اشارتی بیان می‌شود، اما در داستان‌های عاشقانه، همان مضمون باز و گسترشده شده، در قالب داستانی کمال می‌یابد. آن چه در غزل انتزاعی و حکمی است، در داستان‌های عاشقانه، صورت عینی و تفصیلی به خود می‌گیرد.

داستان‌های فارسی دارای شکوه و عظمتی خاص هستند. این‌گونه داستان‌ها تنها بیان یک ماجراهی عاشقانه نیست، بلکه بیان عواطف انسانی، مسایل روانی و درونی و نشان دادن هنرهای کلامی و درنهایت ایجاد روح التناد ادبی است. عشق در این نوع داستان‌ها، هدفی عالی تر را دنبال می‌کند و نتایج بزرگی را برای مردم به ارمغان می‌آورد. هم چنین مایه‌های اصلی داستان‌های عاشقانه چون هجران، فراق، وفاداری، وسوسه، عشق، حسد و گاه وصل را نیز در بردارد.

نظمی گنجوی با داستان‌های عاشقانه خود، در قرن ششم، مکتبی را بنا نهاد که ادبیات عاشقانه را به مرز بلوغ رساند و پیروان بسیاری یافت؛ او بسیاری از شاعران و نویسنده‌گان را تحت تاثیر آثار خود قرارداد.

«در قرن نهم، منظومه‌هایی چون سلامان و اسلام جامی، حسن و دل فتاحی نیشابوری، شمس و قمر خواجه مسعود قمی نوع خاصی از داستان‌های عاشقانه را با عنوان داستان‌های عاشقانه رمزی، تمثیلی و استعاری بنیان می‌نهند. در قرن دهم به لحاظ کلمی، تعداد منظومه‌ها و نظیره‌ها، به طور چشمگیری افزایش می‌یابد. در کنار داستان‌هایی که علی رغم تنوع نام‌ها، اسامی، ماجراهای و اشتراکات بسیار فراوان درین مایه‌ها دارند، برخی تفنن‌ها و گونه‌های حاشیه‌ای نیز با مضماین عاشقانه، شکل می‌گیرد» (ذوالقاری، ارسسطو، ۱۳۸۶: ۱۸).

در تمامی این داستان‌ها، خصایص و بن مایه‌های مشترکی می‌توان یافت؛ که حسن و دل را نیز شامل می‌شود.

به نظر می‌رسد قهرمانان این داستان با رنگ عرفانی خود به تدریج به نوعی اسطوره بدل شده‌اند که نماد کمال عشق و ففاداری به شمارمی‌آیند.

زاویه دید

زاویه دید یعنی «شیوه نقل داستان یا شیوه‌ای که نویسنده به وسیله آن مصالح و مواد داستان خود را به خواننده ارائه می‌دهد و در واقع رابطه نویسنده را با داستان نشان می‌دهد» (میر صادقی، ۱۳۷۶، ص ۲۳۹). سیبک نیشابوری چون گوینده‌ای رفتار و اعمال خلق و خوی و شخصیت‌های داستان را به خواننده گزارش می‌دهد و وضعیت و موقعیت و چگونگی زمان و مکان را تصویر می‌کند. او در حکم فعال مایشاء و دانای کل به قالب شخصیت‌های داستان می‌رود و وضعیت و موقعیت زمانی و مکانی داستان را شرح می‌دهد. وی زاویه دید را گاهی به «دل» و زمانی به «حسن» تغییر می‌دهد و به دلیل آزادی عمل و نگاه او از بیرون، نخست به کند و کاو احوال و احساسات «دل» و شخصیت او می‌پردازد و سپس متقابلاً افکار «حسن» و احساساتش را درباره «دل» بیان می‌کند و گاه‌گاه، اگر صلاح ببیند، به میان متن داستان می‌آید و اظهارنظر می‌کند و توضیحی می‌افزاید.

این نوع زاویه دید در داستان، ابعاد متفاوتی را در شخصیت پردازی، اعمال، شیوه زبانی، زمان و مکان، حوادث، طراحی صحنه و مخاطب تحت الشعاع قرار می‌دهد:

- ۱- پرهیز از ذکر اعمال داستانی: این پرهیز به خاطر امکان وقوع داستان در عالم واقع است. به همین علت داستان «حسن و دل» در زمان و مکان خاص، به نوع انسان تسری می‌یابد.
- ۲- ایجاز داستانی: روایت اعمال و کردار داستان «حسن و دل» به گونه‌ای است که هر عمل فشرده شده و به بهترین اعمال اشاره دارد. این نوع روایت از مخاطب انتظار دارد که خود خلاً میان آن عناصر و نیز عناصر حذف شده را بازسازی کند تا مخاطب، مقصد و پیام اصلی از نقل داستان را دریافت کند.

به داستان‌های رمزی مشابه از تسویع بسیار بالایی برخوردار هست. قهرمانان داستان، اعضای بدن و برخی خصوصیات آدمی است و صحنه وقوع حوادث، تن و جان آدمی است که درون مایه عاشقانه و عارفانه دارد. در داستان حسن و دل هدف دستیابی به «آب حیات» است.

رمزهای داستان حسن و دل عبارتنداز:

- مغرب: رمز عالم مُلک و این جهان که مسخر عقل است.
- مشرق: رمز عالم ملکوت و جهان روحانی است که از دید عرفا با مرکب عشق می‌توان به حقایق آن رسید و عشق بر آن پادشاه است
- آب حیات: حقیقت عرفانی است که عقل قادر به معرفت پیدا کردن بدان نیست و دل طالب و خواهان است.
- کوه قاف: عالی‌ترین نقطه عالم ملکوت است که عشق در دامن آن شهری برای «حسن» دختر خود پرداخته است.
(پورنامداریان، ۱۳۷۵: ۱۴۱)

موضوع داستان حسن و دل

- موضوع در داستان از نوع غنایی یا عاشقانه است.
- این اثر وحدت موضوع دارد.

موضوع این داستان، عشقی جسمانی و از پی رنگ است، و در این داستان، عشق ستایش می‌شود و پایان قصه نیز عشق مجازی در دل معشوق و عاشق به حدی اثرگذار است که گویی معشوق خاکی نایبود می‌گردد و عشق معنوی جای آن را می‌گیرد. به عبارت دیگر، نوع عشق دگرگون می‌شود. «دل» در ادب فارسی جایگاه، مظہر کامل عشق و عشق کل و نماینده تمام معشوق شاعران است... در ادب عرفانی فارسی، «دل» جایگاه، مظہر عشق ربانی و الوهیت است و «عشق» مظہر روح ناآرام بشری که براثر دردها و رنج‌های جانکاه دیوانه شده و در صحرای جنون و دلدادگی سرگردان است و در جستجوی وصال حق به وادی دنیا درافتاده و می‌خواهد به مقام قرب حضرت لایزال واصل شود؛ اما بدین مقام نمی‌رسد، مگر آن روزی که از قفس تن رها شود.

- شهر بدن قلمرو پادشاهی «عقل» است.
- «عقل» به خاطر نداشتن فرزند برای جانشینی نگران است.
- خداوند فرزندی دل افروز و دل آور به نام «دل» به او عطا می‌کند.
- «دل» از طرف پدر به پادشاهی «قلعه بدن» انتخاب می‌شود.
- عقل در قصری به نام «گنبد دماغ» زندگی می‌کند.
- ندیمان در مجلسی با «دل» درباره «آب حیات» گفتگو می‌کند و «دل» خواهان آن می‌شود.
- «دل» به خاطر «آب حیات» از زندگی ملول و گوشنهشین می‌شود.
- «دل» ماجراه خود را با دیدهبان شهر «بدن» در میان می‌گذارد و او مأمور یافتن آب حیات می‌شود.
- در مقدمه داستان، نویسنده با ذکر موقعیت و محیط و وقایع، اقدام به گره افکنی در داستان می‌نماید، به عبارت دیگر با طرح «آب حیات» و تشویشی که در شخصیت «دل» ایجاد می‌کند حوادث و اموری را موجب می‌شود تا طرح داستان و کشمکش نیروهای مقابله گسترش یابد.

در واقع گره اول بحث «آب حیات» در مجلس است و گروه دوم، اشاره به دست نیافتنی بودن آن و ندانستن مکان «آب حیات» است در ادامه داستان، گره‌های متعددی در برابر شخصیت‌های داستان ظاهر می‌شود.

تنه داستان (میانه داستان)

تنه داستان، خود داستان است مقدمه و مؤخره در حقیقت، نمایی بیش نیستند. هر آن چه مایه‌ی اساسی داستان است و به اوج داستان متنه‌ی می‌گردد و آن را قوت می‌دهد در تنه داستان است.

در داستان حسن و دل شروع داستان با رشته وقایعی آغاز می‌شوند. مقدمه و مؤخره‌ای که بتوان آن را از تنه داستان جدا ساخت به آن صورت وجود ندارد. این وقایع و حوادث بعضی اصلی و بعضی فرعی می‌باشند. «حوادث اصلی وجودشان برای طرح داستان ضروری است و همان رشته وقایعی هستند که در فکر نویسنده به هم گره خورده‌اند، حذف یا تغییر آن‌ها،

- الای غیرمستقیم: راوی نه تنها در عمل داستانی «حسن و دل» دخالت می‌کند، بلکه به عنوان یک عنصر غیبی در ایجاد حوادث و نتیجه داستان نقش اساسی دارد. مخاطب در جریان داستان از موفقیت و پیروزی و خطری که «دل» را تهدید می‌کند مطلع است.

طرح

رابطه‌ی علی و معلولی حوادث روایت شده به ترتیب وقوع را طرح گویند (یعنی هر حادثه‌ای بدون علت و سبب نقل نشود) (یوسف نجم، ۱۹۷۹: ۶۳). بنابراین تعریف اجزای داستان حسن و دل بر اساس رابطه‌ی علی و معلولی دارای پیوند زنده و محکم با یکدیگرند، به گونه‌ای که هر جزئی از داستان، مکمل جز پیشینی یا شرح و تفصیلی برای آن یا امری هماهنگ با آنان است. داستان با معنی یکی از شخصیت‌های اصلی شروع شده و آن چه باعث حرکت و انسجام داستان می‌شود، یافتن «آب حیات» است. ساختار داستان به گونه‌ای است که تمام اجزای آن برای تحقق هدف خاصی حرکت می‌کنند.

مقدمه داستان

داستان حسن و دل از سه جزء تشکیل می‌شود: مقدمه، تنه داستان و پایان داستان.

این سه جزء به نحو مشخصی از هم جدا نمی‌شوند در داستان مقدمه، بی آن که خواننده احساس کند در تنه داستان نفوذ می‌کند، پیوستگی تنه داستان با پایان آن لزوماً مشخص‌تر است.

کار عمده مقدمه، آغاز به داستان است زیرا علاوه بر این که رغبت خواننده را بر می‌انگیرد، شخصیت‌های اصلی را وارد داستان می‌کند و رشته وقایع داستان را آغاز می‌نماید. نویسنده با استفاده از مقدمه، سعی در انتقال موقعیت، محیط، وقایع و سطح واقعیت به خواننده را ماهی طلایی توجه خواننده را به خود جلب می‌نماید تا داستان را دنبال ادامه دهد. مقدمه حسن و دل دارای وقایع و مکان‌های زیر می‌باشد:

- دیار مغرب به عنوان محل پادشاهی «عقل» است.

- ۱۰- ملاقات «خیال» با «دل» و صورتگری «خیال» که دل عاشق «حسن» می‌شود. (حادثه اصلی)
- ۱۱- «و هم» وزیر «دل» نزد «عقل» غمازی می‌کند و دل «خیال» و «نظر» را به بند می‌کشد. (حادثه فرعی)
- ۱۲- «نظر» با استفاده از خاصیت خاتم از چشم‌ها نهان می‌شود و به چشم‌های «آب حیات» می‌رسد ولی توسط رقیب زندانی می‌شود. (حادثه فرعی).
- ۱۳- «نظر» در زندان با آتش زدن موی «زلف» از آن جا رهایی می‌یابد و به نزد «حسن» روند و به فرمان حسن «با غمزه» رهسپار دیار «دل» می‌شوند. (حادثه فرعی).
- ۱۴- دستور «عقل» به دستگیری «نظر» و جنگ «توبه» به آنها که به شکست «توبه» و غارت قلعه «ژهد وریا» می‌انجامد. (حادثه فرعی).
- ۱۵- وارد شدن به شهر عافیت که «ناموس» قلندر می‌شود و با آنها همراه می‌شود. (حادثه فرعی).
- ۱۶- صبحت «عقل» با فرزند خود «دل»، که به لشکرکشی به دیار حسن می‌انجامد. (حادثه اصلی).
- ۱۷- «نظر و غمزه» به صورت گروهی آهو در آمده‌اند «دل» را به شهر «حسن» می‌کشانند. (حادثه فرعی).
- ۱۸- «عشق» پادر «حسن» به «مهر» سپه‌سالار خود دستور جنگ با سپاهیان «عقل» را می‌دهد. (حادثه اصلی).
- ۱۹- در روز اول جنگ «غمزه» و روز بعد «قامت» به میدان پرده می‌آیند و در شب سوم «زلف» حمله می‌کند و «نسیم» لشکر «عقل» را پراکنده می‌کند. (حادثه فرعی).
- ۲۰- «حسن» با «حال» خود مشورت می‌کند تا از همزاد خود «آن حسن» برای شکست دادن لشکر «عقل و دل» کمک بگیرند. (حادثه اصلی).
- ۲۱- با ظاهر شدن «آن حسن» از «هلال حاجب» تیر و کمانی گرفته و آن را به سینه‌ی «دل» می‌زنند و او را به اسارت در می‌آورد. (حادثه اصلی).
- ۲۲- دل در «چاه ذقن» گرفتار شده و به شفاعت «عل ساقی» درمان می‌شود. لشکر «عقل» پراکنده می‌شود و او را در چین به بند می‌کنند. (حادثه فرعی).

داستان را پاک دگرگون خواهد ساخت. حوادث فرعی، حوادث کمکی هستند و نویسنده به یاری آن‌ها داستان را گسترش می‌دهد و یا داستان را با آن‌ها کامل می‌کند (میرصادقی، ۱۳۷۵: ۱۵۴).

۱- رسیدن «نظر» به شهری رفیع «عافیت» و ملاقات با جوانی به نام «ناموس» و تأویل او از «آب حیات» که آبروی انسان است. (حادثه فرعی)

۲- رسیدن «نظر» به کوهی به نام «عقبه زهد و ریا» و ملاقات با پیری به نام «زرق» که سرچشم‌های «آب حیات» را در این جهان چشم گریان می‌داند. (حادثه فرعی)

۳- وارد شدن به حصار شهر «هدایت» و روپرور شدن با پادشاه آن ولایت به نام «همت» و خبر دادن به «دل» که «آب حیات» در سرزمین مشرق و در آن جا پادشاه مشرق «عشق» برای دختر خود به نام «حسن» باغی ساخته به نام «گلشن رخسار» که «چشمۀ فم» که در آن «آب حیات» است در آنجا مخفی است و راه رسیدن به آن گذر از «شهر سگسار» و دیو «رقیب» و شهر «مار پایان» است. (حادثه اصلی)

۴- نظر به دیار «سگسار» می‌رسد به دست «رقیب» اسیر می‌شود با معرفی خود به عنوان جواهرساز دیگ طمع «رقیب» را به جوش آورده و به همراه او برای یافتن تراکیب و ادویه صنعت کیمیا به شهر دیدار و گلشن رخسار می‌روند. (حادثه فرعی)

۵- ملاقات «نظر» با «قامت» و احوال پرسی نهانی از «نظر» که او این جا از «رقیب خلاصی» می‌یابد. (حادثه فرعی)

۶- ب Roxورده و آشنازی با کمند اندازی به نام «زلف» و دادن موی خود به «نظر» که در موقع خطر آن را در آتش بیندازد. (حادثه اصلی)

۷- گرفتار شدن «نظر» به دست «غمزه جادو» که بعداً از روی بازویند «نظر» می‌فهمد که برادر وی است. (حادثه فرعی)

۸- گفتگوی «نظر» با «حسن» و دیدن تصویر «دل» بر روی سنگ تراش خورده و عاشق شدن حسن به «دل» و در اینجا نظر حکایت «آب حیات» را با «حسن» در میان می‌گذارد. (حادثه اصلی)

۹- «حسن» غلام خود «خیال» را به همراه خاتمی که نشانی از «آب حیات» است با او می‌فرستد. (حادثه فرعی)

کشمکش

هرگاه خواسته‌ها، نیازها، سلیقه‌ها، انگیزه‌ها و عملکردهای یک شخصیت با خواسته‌ها، سلیقه‌ها، انگیزه‌ها و عملکردهای شخصیت‌های دیگر در تعارض قرار گیرد، برخورد و کشمکش، ایجاد می‌شود. در هر نوع داستان به محض خلق شخصیت‌ها، کشمکش نیز به وجود می‌آید. «هیچ پدیده‌ای به حرکت در نمی‌آید مگر آن که تحت تأثیر نیروی واقع شود و نیروی که یک شخصیت را به حرکت و امی‌دارد «انگیزه» است و انگیزه چیزی نیست جز به هم خوردن تعادل اندامگان و ایجاد آشفتگی در وضع آن‌ها (مکی، ۱۳۷۱: ۱۴۴). در داستان حُسن و دل دو نوع کشمکش وجود دارد که عبارتند از: کشمکش با دیگری، و کشمکش با خود (عاطفی).

کشمکش ممکن است از برخورد یا رویارویی شخصیتی با خودش، یا با شخصیت‌های دیگر، یا اندیشه و جهان‌بینی با اندیشه و جهان‌بینی دیگری به وجود آید. مهم‌ترین موضوع کشمکش در داستان «حُسن و دل» از جستجوی «آب حیات» توسط «نظر» آغاز می‌شود، که شخصیت‌های مختلف، به خصوص شخصیت‌های اصلی در برابر هم صفت‌آرایی می‌کنند.

بعضی از کشمکش‌ها، کشمکش جسمانی (انسان با انسان) است که به زور و نیروی جسمی متصل می‌شوند مانند درگیری «نظر» با «رقیب»، جنگ «توبه» با «نظر و غمze» که به شکست «توبه» می‌انجامد، جنگ لشکر «عشق» با سپاه مشرق و جنگ «آن حسن» با «دل». هر چند که صحنه‌های کشمکش جسمانی در داستان حسن و دل زیاد وجود ندارد ولی نویسنده، با این نوع کشمکش هیجان و حادثه‌ای جدید پدید می‌آورد که باعث گسترش داستان می‌شود.

در این داستان نوعی کشمکش دیگر به نام کشمکش عاطفی زیاد به چشم می‌خورد. عصیان و شورشی درون شخصیت‌های داستان را متلاطم می‌کند و شور و سودای عشق که دگرگونی‌های بسیاری در شخصیت‌ها به وجود می‌آورد. ابتدا این کشمکش عاطفی هنگامی است که «حسن» از چیستی گوهر سنگی که بر روی آن صورتی نقش بسته است را از «نظر» جویا می‌شود در ادامه با آگاه شدن از وجود «دل» به صد

۲۳- «حسن» با مشourt «وفا»، «دل» را به قصر وصال می‌آورد تا از جمالش بهره‌مند شود. (حادثه فرعی).

۲۴- «حسن» که طاقت دوری از «دل» را ندارد با صلاح دید «وفا و ناز» هر شب در شراب «دل» بی‌هوش دارو می‌ریزند تا «حسن» به مراد دلش برسد. (حادثه فرعی).

۲۵- «غیر» دختر «رقیب» که به خاطر بی‌التفاتی «حسن» ملوث بود، طرحی را می‌ریزد و پنهانی به قصر وصال می‌رود و با «دل» کامرانی می‌کند. (حادثه فرعی).

۲۶- «حسن» به واسطه «خيال» از ماجرا آگاه می‌شود و هنگامی که آن دو را باهم می‌بینند آتش غیرتش در جوش می‌آید و دل را به «زندان عتاب» می‌برند و «غیر» به جانب شهر «سگسار» می‌گریزد. (حادثه فرعی)

۲۷- «حسن» از آزردن «دل» پیشیمان می‌شود. (حادثه فرعی)

۲۸- اوج داستان زمانی است که «همت» به نزد «عشق» می‌رود و انواع حکایت را با او در میان می‌آورد تا این که عشق «عقل» را به وزارت و دل را به دامادی بر می‌گزیند. بدین ترتیب «عقل» از «چین» به شهر بدن بر می‌گردد و دل از قلعه‌ی «هجران» آزاد می‌شود.

پایان داستان

نویسنده هنگامی که داستان به اوج می‌رسد باید مسئله‌ی گره‌گشایی را به سرعت حل کند و داستان را به پایان ببرد (یونسی، ۱۳۷۹: ۲۴۹). به این معنی که «راه حل داستان را نشان دهد» (ستاری، ۱۳۷۳: ۱۵۹). گره‌گشایی گشودن راوه‌ها، معماها، برطرف شدن سوءتفاهم و پایان انتظار در سرنوشت شخصیت یا شخصیت‌ها می‌باشد. هم چنین گره‌گشایی، سرنوشت شخصیت اصلی را مشخص می‌کند:

الف - بعد از آمدن «دل» به شهر دیدار ضیافت‌ها می‌نمایند و بعد از آن امور عروسی به اتمام می‌رسد.

ب- یک روز «دل» و «همت و نظر» در گلشن رخسار در حوالی چشمه‌ی «آب حیات» خضر را می‌بینند و دل را از بعضی اسرار آگاهی می‌دهد و او با طریقه‌ی فقر آشنا می‌شود و کسب نیکنامی را شعار خود می‌سازد.

می‌شود. این تغییر می‌تواند در جهت بهتر با بدتر شدن وضع و موقع شخصیتی باشد.

بحran در این داستان از وقتی شروع می‌شود که «عقل» به خاطر غمازی («وهم») (وزیر خود) دل و خیال و نظر را در بند می‌کند چون «نظر» خود را به حسن می‌رساند تصمیم به آن‌ها گرفته می‌شود. از آن طرف «عقل» (دل) را با خود همراه کرده و به شخیر شهر عشق تشجیع می‌نماید. طی جنگی که بین سپاه «عقل و دل» و «عشق و حسن» در می‌گیرد. «حسن» با کمک آن دل را به اسارت در می‌آورد و سپاه «عقل» را پریشان و خودش را در چین زندانی می‌نماید.

صحنه

صحنه در داستان، یعنی موقعیت زمانی و مکانی داستان که خواننده را پاری می‌کنند تا در آن چه شخصیت‌ها می‌بینند، می‌شنوند، لمس می‌کنند، سهیم شود هم چنین کنش‌ها و ارزش‌های شخصیت‌ها و کشمکش‌ها برای او بیشتر قابل فهم می‌کند؛ خواه رخ داده‌ها در گذشته رویداده باشند یا مربوط به زمان حال یا آینده باشند (نورتن، ۱۳۷۸: ۱۱۲). ولی این زمان تعویمی نیست، زمانی است که انگار تا ابد به همین حالت در بی زمانی ادامه خواهد داشت (اخوت، ۱۳۷۱: ۲۳۴). البته باید توجه داشت که در گونه‌های از داستان‌ها همانند حسن و دل صحنه متنضم معنای عمیق و گسترده‌ای است و مفهوم خاصی را در داستان یدک می‌کشد. صحنه و محل جغرافیایی داستان، تن و جان آدمی می‌باشد و بازیگران، اعضای آن نویسنده تن انسان را محلی برای فراهم آوردن زندگی و رشد و تحول شخصیت‌ها و وقایع داستان قرار داده است و فضا و رنگ و حال و هوایی داستان نی ایجاد می‌کند، که خواننده به محض ورود به آن، حالت عاشقانه رمزگونه‌ای احساس می‌کند.

مکان‌های که شخصیت‌های داستان حسن و دل در آن

نقش‌آفرینی نموده‌اند عبارت‌اند از: «قلعه بدن، گند دماغ، چشمۀ آب حیات، شهر عافیت، باغ جنان، شهر هدایت، شهر دیدار، گلشن رخسار، چشمۀ غم، شهر سگسار، منزل مارپیان، چهار محلۀ شهر دیدار (عشوه، کرشمه، شیوه و شمایل) صومعه عقل

دل نادیده بر جمالش آشفته می‌شود. از آن طرف هنگامی که نظر و «خيال» خدمت «دل» می‌رسند و «خيال» صورت «حسن» را بر ورقی می‌نگارد، «دل» نیز دل درگرو «حسن» می‌نهد. شخصیت‌های اصلی داستان دارای خصوصیات روحی مختلفی می‌باشند که این تک بعدی نبودن، دست نویسنده را برای گسترش کشمکش و حادثه باز می‌کند. داستان با گره و بحران همراه می‌شود و احتیاج به گره‌گشایی در هر بخش داستان مشاهده می‌شود در نتیجه خواننده ترغیب به خواندن ادامه داستان می‌شود.

هول و ولا یا حالت تعلیق

با گسترش طرح داستان (پیرنگ)، شور و اشتیاق برای دنبال کردن ماجراهی داستان در خواننده زیادتر می‌شود و اغلب با یکی از شخصیت‌های داستان و همدردی و جانب‌داری می‌کند و نسبت به سرنوشت او علاقه‌مند می‌شود. همین علاقه‌مندی نسبت به عاقبت کار آن شخصیت، او را در حالت دل نگرانی نگاه می‌دارد. به عبارت دیگر حالت تعلیق، کیفیتی است که نویسنده برای واقعی که در شرف تکوین است، در داستان خود می‌آفریند و خواننده را مستاق به ادامه دادن داستان می‌کند (میرصادقی، ۱۳۶۴: ۱۶۳). طرح داستان حسن و دل بر اساس چشمۀ «آب حیات» و پیدا کردن آن می‌باشد. این طرح از کیفیتی تودرتو و خصوصیتی فنی نیرومند برخوردار است و سلسله حوادث آن پشت سرهم واقع می‌شود. نویسنده آن جایی که «دل» در مجلس از ندیمان خود شنید که خدای تعالی از بهشت جاودان خود در جهان چشمۀ‌ای آب دارد که آن را «آب حیات» می‌خواند، راز سریه‌مهر خود را برای خواننده آشکار می‌کند. این آشکار شدن راز موقعیتی غیری عادی برای خواننده مستاق به وجود می‌آورد.

بحran

نقطه‌ای است که نیروهای متقابل برای آخرین بار باهم تلاقي می‌کنند و واقعه داستان را به نقطه اوج و بزنگاه می‌کشاند و موجب دگرگونی زندگی شخصیت یا شخصیت‌های داستان

«تبسم» هر شب داروی بیهودشی در شراب دل» می‌ریزد.
روزی دیگر مهر خوان دعوت بگسترده: یک روز «مهر» خوانی
گسترده و آن‌ها را دعوت نمود.

صومعه زهد و ریاه چاه ذهن، چین، بلاغ دلگشای، چشمۀ
آشتایی، قصر وصال، زندان عتاب، بیابان فراق، قلعه هجران،
سیزه زار خط».

زمان یا عصر و دوره وقوع حادثه در داستان حسن و دل
مشخص نیست. اما از عنصر زمان در داستان پردازی به اندازه
ضرورت و اقتضای موقعیت برای تأمین هدف استفاده
شده است:

شبی ندیمان در مجلس او تواریخ خواندن: ندیمان در
مجلس «دل» از «آب حیات» سخن می‌گویند.
بعد از روزی چند در آن صحرا حصاری دید. «نظر» در
جستجوی آب حیات به شهر هدایت می‌رسد.
آن روز از آفتاب به سایه کمر پناه آورده بود: «نظر» در
جستجو «آب حیات» در روز از گرما به سایه‌ی کمر به
استراحت می‌پردازد.

دیگر روز «غمزه» را پیش خود خواند: «حسن» از «غمزه»
می‌خواهد که درباره همراحت توضیح دهد.
روز دیگر «غمزه» «نظر» را پیش «حسن» برد: «غمزه» «نظر»
را به «حسن» معرفی می‌کند.

یک شب از موی «زلفس» یاد آمد: «نظر» در زندان «رقیب»
به یاد موی زلف می‌افتد.

از قضا غمزه و نظر «صباحی» صبوحی کنان به دامن کوه
زهد رسیدند: «غمزه» و «نظر» در حالی که شراب صبحگاهی
می‌نوشیدند به کوه زهد رسیدند.
بعد از چند روز به حوالی شهر دیدار رسیدند. «نظر» و
«غمزه» خود را مانند آهوان در آوردند و به نزدیک یک شهر
دیدار رسیدند.

روز اول غمزه جنگ کرد: در روز اول «غمزه» به لشکر
«عقل» حمله کرد.

دل قریب یک ماه به چاه ذقن گرفتار شد: «دل» یک ماه در
چاه ذقن اسیر بود.

در همان شب «زلفس» را فرمان داد: حسن در همان شب به
«زلفس» فرمان می‌دهد.

چون شب شد: وقتی شب شروع شد.

شخصیت‌ها

خلق عینی اشخاص تخیلی در ادبیات داستانی را
شخصیت‌پردازی می‌گویند (میرصادقی، ۱۳۷۶: ۱۷۶). اما
شخصیت‌پردازی به شیوه متداول عبارت است از: «معرفی
شخصیت‌ها با روایت مستقیم، شناساندن شخصیت از طریق
گفت‌وگو و در قالب اعمال و کردار آن‌ها. بر این اساس
شخصیت فردی است که خواننده در خلال مطالعه داستان با
خصوصیات جسمانی، روانی، عادات و اخلاق خاص و جایگاه
اجتماعی اش به خوبی آشنا می‌شود» (حنیف، ۱۳۸۴: ۳۳). در
داستان حسن و دل از شخصیت ایستاد خبری نیست زیرا
شخصیت ایستاد، شخصیتی است که در داستان تغییر نکند یا
اندک تغییری را پذیرد و در پایان همان باشد که در آغاز بوده
است. در داستانی مانند حسن و دل به دلیل کوتاه بودن مجالی
برای تغییر و تحول شخصیت‌ها نیست، اگر تحولی صورت
پگیرد، اغلب در شخصیت اصلی داستان است.

شخصیت‌های اصلی

در این داستان حسن و دل به عنوان شخصیتی که داستان را
به پیش می‌برد نقطه مرکزی داستان هستند که از آغاز تا پایان،
در حوادث و موقعیت‌های مختلف دارای حضور فعال و
چشمگیرند.

شخصیت‌های فرعی

این داستان دارای شخصیت‌های فرعی نیز می‌باشد که هر
کدام وظیفه و نقش مشخص و محدودی را ایفا می‌کنند.
وظایف آن‌ها در معرفی بیشتر شخصیت داستان مؤثر است و
نیز از طریق آن‌ها به اندیشه، حوادث و موقعیت‌های مختلف
پی برده می‌شود. این شخصیت‌ها به دو دسته تقسیم می‌شوند.

موجب می شود تا خصوصیات جسمانی، روانی و اجتماعی شخصیت های داستان برای خواننده بیان شود. در قصه های کوتاه و بلند فارسی، گفت و گو جزء روایت قصه است و از خود حد و رسمی ندارد. گفت و گوهای شخصیت ها یا قهرمان های قصه به دنبال روایت قصه می آید. در واقع گفت و گوها جزء پیکره داستان است. گفت و گو در داستان های که حوادث و وقایع قوی دارند پا به پای توصیف ها و با حداقل استفاده از وصف پیش می روند. این گفت و گو با متنهای امساك در وقت و کلام انجام می شود. با توجه به نوع داستان حسن و دل گفت و گوهای مطرح شده را می توان به چند نوع تقسیم کرد:

الف- گفت و گوهای بیرونی

این نوع گفت و گو به سخن گفتن یک شخص با شخص دیگر یا یک شخص با گروهی دیگر اطلاق می شد. در این نوع گفت و گو، داستان اغلب با کلماتی چون «پرسید» و گفت همراه است که نویسنده با این نوع گفت و گو توضیح وضع و حال شخصیت ها را ارائه می دهد و فکر و اندیشه را مستقیماً به خواننده ارائه می دهد. بیشتر گفت و گوهای این داستان فرد با فرد است برای نمونه:

- گفت و گوی «نظر» با «دل».
- گفت و گوی نظر در خصوص شهر «عافیت» و «عقبهی زهد و ریا» و شهر «هدايت».
- گفت و گوی «نظر و رقیب».
- گفت و گوی «حسن و غمزه» درباره برادرش.
- گفت و گوی «حسن با خال».

ب- گفت نمایشی

این نوع گفت و گو تنها به سؤال و جواب مستقیم دو طرف منحصر نمی شود بلکه در این روش «طرفین گفت و گو نقش نمایشنامه ای نیز بازی می کنند» (پروینی، ۱۳۷۸: ۱۶۹)، و نقش پیش برنده داستان را دارد که منجر به عمل نمایشی می شود. بعضی از گفت و گوهای نمایشی به صورت اختصار بیان می شود:

۱- نیروهای همسو: نیروهایی هستند که با اهداف شخصیت های اصلی همراه هستند. نیروهای همسو در داستان حُسن و دل به دو بخش تقسیم می شوند:

الف: نیروهای همسوی «دل»: «نظر»، «همت»، «قامت»، «ساق»، «صبر» و «نسیم».

ب : نیروهای همسوی «حسن»: «غمزه جادو»، «مارپایان»، «جویی زنگی»، «خیال» «مهر»، «حال»، «آن حسن»، «هلال حاجب»، «ناز»، «لعل ساقی»، «تبسم»، «زلف» و «وفا»

۲- نیروهای مخالف: شخصیت هایی که در مقابل اهداف حسن و دل می ایستند. مانند: عقل، رقیب و...

۳- نیروهای مکمل: شخصیت هایی هستند که ممکن است هم جزء نیروهای مخالف و هم جزء نیروهای موافق باشند. مانند: «ناموس»، «زرق»، «توبه».

در جدول زیر طیف شخصیت ها و مکان ها را ملاحظه می کنید:

نام اثر	حسن و دل
تعداد شخصیت ها	۳۲
شخصیت اصلی	۲
شخصیت فرعی	۳۰
نیروی هم سوی دل	۶
نیروی هم سوی حسن	۱۳
نیروهای بی طرف	۳
نیروهای مخالف	۴
مکان ها	۲۶

گفت و گو

صحبتی که در میان شخصیت ها، یا به طور گسترده تر، آزادانه، در ذهن شخصیتی واحد در هر اثر ادبی، صورت می گیرد، گفت و گو نامیده می شود (رضوانیان، ۱۳۸۹: ۲۷۷). در داستان حُسن و دل، گفت و گو را به عنوان یکی از مؤلفه های ساختاری مطرح می کند. به طوری که شخصیت ها از طریق گفت و گو نقل می شوند. همچنین در این داستان گفت و گو

نوع توصیف حاصل نگاه شاعر از زوایای مختلف به یک موضوع است. به طوری که گاه چند بیت پی درپی در وصف یک صحنه آمده و صرفاً با تغییر زاویه دید شاعر، جلوه‌ای جدید از موضوعی واحد ارائه شده است. سیبک و ژان دو مونگ دریافت حسی واحدی را از یک موضوع به شکل توصیفات گوناگون و مفصلی ارائه می‌کنند تا به جای گیری آن در ذهن و تأثیرگذاری آن قوت بیشتری بخشدند.

ب- گونه دوم، آن دسته از توصیفاتی را شامل می‌شود که همگی به طور موازی و در راستای هم توصیفی از یک موضوع واحد به شمارمی رود. در این مرحله، شاعر یک موضوع کلی را در نظر می‌گیرد و آنگاه با توصیفات جزیی بخش‌های مختلف صحنه را به تصویر می‌کشد. چنین شکرگردی به ماندگاری تصویر در ذهن و القای تأثیر آنان کمک زیادی می‌کند. البته این گونه توصیف در داستان به منظور توصیف دقیق صحنه به کار گرفته می‌شده است؛ این نوع توصیفات تفصیلی در حسن و دل کاربرد دارد.

نتیجه‌گیری

با نگاهی به شخصیت‌های حُسن و دل نظیر؛ عقل، دل، عشق، نظر، ناموس و... و مکان داستان مانند: باغ قامت، شهر ناموس، قلعه بدن، قلب، گنبد دماغ و... درمی‌یابیم داستان از نوع منظمه‌هایی است که طرفین عشق غیر انسان است و از اعضای بدن و اسامی معنی استفاده شده، و نویسنده با کمک اعضا، جوارح و حالات انسانی داستانی بدیع آفریده که به کمک جان بخشی بدان‌ها، شخصیت بخشیده است. ساختار مهندسی داستان به گونه‌ای است که اکثر عناصر داستانی شناخته شده در ادبیات داستانی مانند طرح، ساختار، تم و اندیشه، کشمکش و شخصیت قابل بررسی و تحلیل است.

- کشمکش اصلی در داستان، برای دست‌یابی به آب حیات است که نویسنده در طی آن از کشمکش جسمانی و عاطفی نیز به خوبی استفاده نموده است.

- نویسنده داستان از زاویه دید دانای کل یا عقل کل استفاده کرده است.

گفت‌وگوی «نظر» با «ناموس و زرق» بیان نظر آن‌ها درباره آن.

گفت‌وگوی «نظر» با «همت» که راه رسیدن به «آب حیات» یاد می‌دهد.

گفت‌وگوی «نظر» با «زلف» و دادن تار موی خود را برای دریافت کمک به او می‌دهد.

درون‌مایه در حسن و دل

منظور و مراد از موضوع، همان درون‌مایه یا تم (Theme) است و آن مفاهیمی است که در داستان حسن و دل به کاررفته است.

برخی از شاخص‌ترین درون‌مایه‌های این داستان عبارت‌اند از:

توصیف در داستان حسن و دل

توصیف یکی از جنبه‌های عام تکاملی ذهن و تفکر بشر است. «اصولاً شعر در طی تاریخ خود از عینیت به طرف ذهنیت حرکت کرده است؛ به قول هگل این حرکت از مادیت و عینیت (محسوس بودن) به طرف معنویت و ذهنیت (معقول بودن) در مورد کل هنر صادق است.» (شمیسا، ۱۳۸۰: ۱۴) هم چنین شمیسا توصیف طبیعت را یکی از مضامین اصلی ادب غنایی می‌داند که همواره در کلار مضمون اصلی شعر غنایی دیده می‌شود، به نحوی که شعر غنایی را می‌توان شعر توصیفی هم خواند. (همان، ۱۳۸۳: ۱۴۳) توصیف در حسن و دل، یکی از عمده‌ترین شاخص‌های ادبی به شمارمی رود. توصیف با تمکز بر یکی از موارد مدنظر شاعر این منظمه، آغاز می‌شود شاعران این داستان باملاحته دقیق و جزیی معشوق، در چند بیت به توصیف جامع و دقیق معشوق می‌پردازد. این توصیفات، معمولاً دقیق و بدون اشکال است و این، خود در نتیجه برخورد مستقیم شاعر با راستین بودن عاطفه شاعر است.

توصیف در این داستان به دو دسته تقسیم می‌شود:

الف- گونه اول، آن دسته از توصیفاتی را شامل می‌شود که حول محور یک موضوع کلی است و توصیفات گوناگونی که ارائه می‌شود به روشن شدن اجزای موضوع کمک می‌کند. این

- ستاری، جلال (۱۳۷۳). درد عشق زلیخا، تهران، انتشارات توسع.
- دولت شاه سمرقندی، امیر (۱۳۸۲). تذکره الشعرا، به اهتمام ادوارد براون، تهران، اساطیر.
- رضوانیان، قدسیه (۱۳۸۹). ساختار داستانی حکایت‌های عرفانی، تهران، سخن.
- سیبک نیشابوری، یحیی (۱۳۵۱). حسن و دل، به کوشش غلامرضا فرزانه پور، تهران، انجمان آثار ملی.
- _____ (۱۳۸۶). حسن و دل، به کوشش حسن ذوالقدری، پروین ارجسطو، تهران، نشر چشممه.
- شمیسا، سیروس (۱۳۸۰). سیر غزل در شعر فارسی، تهران، فردوس.
- _____ (۱۳۸۳). انواع ادبی، تهران، انتشارات فردوس.
- صفا، ذبیح‌الله (۱۳۶۱). تاریخ ادبیات در ایران، جلد چهارم، تهران، انتشارات فردوس.
- علیشیرنوایی، میر نظام الدین (۱۳۶۳). مجالس النغائیس، به سعی علی اصغر حکمت، تهران، منوچهری.
- مکی، ابراهیم (۱۳۷۱). شناخت عوامل نمایش، تهران، سروش.
- میرصادقی، جمال (۱۳۷۶). ادبیات داستانی، تهران، انتشارات علمی.
- _____ (۱۳۶۴). عناصر داستان، تهران، انتشارات علمی.
- _____ (۱۳۷۵). داستان و ادبیات، تهران، نشر نگاه.
- نورتن، آنتالوژی (۱۳۷۸). مکتب ادبی ناتورالیسم با نگاهی به آثار فلوبیر، ترجمه سید جواد نجفی، ابرار.
- یوسف نجم، محمد (۱۹۷۹). فن القصه، بیروت، دارالثقافه.
- یونسی، ابراهیم، (۱۳۷۹)، هنر داستان‌نویسی، تهران، موسسه انتشارات نگاه.
- داستان دارای شخصیت‌های اصلی، فرعی و مکمل می‌باشد.
- گفت و گو در داستان حسن و دل شامل گفت و گوی‌های بیرونی، درونی و نمایشی است.
- نویسنده از عنصر حادثه، برای ایجاد هول و ولا یا حالت تعليق استفاده کرده است.
- طرح داستان حسن و دل بر اساس رابطه علی و معلولی است.
- حوادث، شخصیت‌ها و مکان‌ها در داستان حسن و دل متعدد و گوناگون است، و نویسنده از این عناصر به اندازه ضرورت و اقتضای موقعیت برای تأمین هدف استفاده می‌کند.
- صحنه‌ی داستان در کتاب حسن و دل، تن و جان آدمی است.
- مضمون داستان حسن و دل، عشق و زیر و بم آن است.
- مکان‌ها در داستان حسن و دل، قلعه بدن، گند دماغ، شهر عافیت و... است.

منابع

- اخوت، احمد (۱۳۷۱). دستور زبان داستان، اصفهان، فردا.
- پروینی، خلیل (۱۳۷۸). تحلیل ادبی قصه‌های قرآن، رساله دکتری زبان و ادبیات عربی، دانشگاه تربیت مدرس، دانشکده علوم انسانی.
- پورنامداریان، تقی (۱۳۷۵). رمز و داستان‌های رمزی در ادب فارسی، تهران، علمی و فرهنگی.
- حاجی خلیفه (۱۴۱۰هـ). کشف الظنون، بیروت، دارالفکر.
- حنیف، محمد (۱۳۸۴). قابلیت‌های نمایشی شاهنامه، تهران، سروش.
- خواندمیر (۱۳۳۳). حبیب السیرفی اخبار افراد البشر، جلد چهارم، با مقدمه جلال همایی، تهران.